

Onsdag 4 juli 2001

- med beaktande av kommissionens yttrande över parlamentets ändringar i den gemensamma ståndpunkten (KOM(2001) 77 — C5-0063/2001),
 - med beaktande av artikel 251.5 i EG-fördraget,
 - med beaktande av artikel 83 i arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från sin delegation till förlikningskommittén (A5-0237/2001).
1. Parlamentet förkastar det gemensamma utkastet,
 2. uppdrar åt talmannen att översända denna resolution till rådet och kommissionen.

7. Främjande av el från förnybara energikällor ***II

A5-0227/2001

Europaparlamentets lagstiftningsresolution om rådets gemensamma ståndpunkt inför antagandet av Europaparlamentets och rådets direktiv om främjande av el producerad från förnybara energikällor på den inre marknaden för el (5583/1/2001 — C5-0133/2001 — 2000/0116(COD))

(Medbeslutandeförfarandet: andra behandlingen)

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av rådets gemensamma ståndpunkt (5583/1/2001 — C5-0133/2001) ⁽¹⁾,
 - med beaktande av parlamentets ståndpunkt vid första behandlingen ⁽²⁾ av ärendet, en behandling som avsåg kommissionens förslag (KOM(2000) 279) ⁽³⁾,
 - med beaktande av kommissionens ändrade förslag (KOM(2000) 884) ⁽⁴⁾,
 - med beaktande av artikel 251.2 i EG-fördraget,
 - med beaktande av artikel 80 i arbetsordningen,
 - med beaktande av andrabehandlingsrekommendationen från utskottet för industrifrågor, utrikeshandel, forskning och energi (A5-0227/2001).
1. Parlamentet föreslår nedanstående ändringar i den gemensamma ståndpunkten,
 2. uppdrar åt talmannen att delge rådet och kommissionen parlamentets ståndpunkt.

RÅDETS GEMENSAMMA
STÅNDPUNKT

PARLAMENTETS
ÄNDRINGAR

Ändring 1

Skäl 7

(7) Kommissionen bör bedöma i vilken utsträckning medlemsstaterna har gjort framsteg när det gäller att uppnå de nationella vägledande målen och i vilken utsträckning dessa är

(7) Kommissionen bör bedöma i vilken utsträckning medlemsstaterna har gjort framsteg när det gäller att uppnå de nationella vägledande målen och i vilken utsträckning dessa är

⁽¹⁾ EGT C 142, 15.5.2001, s. 5.

⁽²⁾ "Texter antagna under sammanträdet" 16.11.2000, punkt 4.

⁽³⁾ EGT C 311 E, 31.10.2000, s. 320.

⁽⁴⁾ EGT C 154 E, 29.5.2001, s. 89.

Onsdag 4 juli 2001

RÅDETS GEMENSAMMA
STÅNDPUNKT

förenliga med det övergripande vägledande målet på 12 % av den nationella bruttoenergianvändningen 2010, med hänsyn till att vitbokens vägledande mål på 12 % för hela gemenskapen senast 2010 ger värdefull vägledning för ökade ansträngningar på gemenskapsnivå och i medlemsstaterna, samtidigt som de olika nationella förutsättningarna måste beaktas.

PARLAMENTETS
ÄNDRINGAR

förenliga med det övergripande vägledande målet på 12 % av den nationella bruttoenergianvändningen 2010, med hänsyn till att vitbokens vägledande mål på 12 % för hela gemenskapen senast 2010 ger värdefull vägledning för ökade ansträngningar på gemenskapsnivå och i medlemsstaterna, samtidigt som de olika nationella förutsättningarna måste beaktas. **Om det behövs för att uppnå målen bör kommissionen till Europa-parlamentet och rådet lägga fram förslag, vari kan ingå bindande mål.**

Ändring 11

Skäl 8

(8) Medlemsstaterna skall följa den gällande gemenskapslagstiftningen om avfallshantering om de använder avfall som energikälla. Tillämpningen av detta direktiv påverkar inte definitionerna i bilaga 2a och 2b i rådets direktiv 75/442/EEG av den 15 juli 1975 om avfall.

(8) Medlemsstaterna skall följa den gällande gemenskapslagstiftningen om avfallshantering om de använder avfall som energikälla. Tillämpningen av detta direktiv påverkar inte definitionerna i bilaga 2A och 2B i rådets direktiv 75/442/EEG av den 15 juli 1975 om avfall. **Stöd för att främja förnybara energikällor bör vara samstämmigt med gemenskapens övriga mål, och särskilt respektera avfallshanteringshierarkin. Därför bör förbränning av osorterade hushållssopor inte främjas genom ett kommande stödsystem för förnybara energikällor om ett sådant främjande skulle undergräva hierarkin.**

Ändring 3

Skäl 16

(16) Det är emellertid nödvändigt att efter en tillräckligt lång övergångsperiod anpassa stödsystemen till den framväxande inre marknaden för el. Det är därför lämpligt att kommissionen övervakar situationen och lägger fram en rapport om erfarenheterna från tillämpningen av nationella system. Om det är nödvändigt bör kommissionen, mot bakgrund av slutsatserna i den rapporten, lägga fram ett förslag till ett rättsligt ramverk avseende stödsystem för el producerad från förnybara energikällor. Förslaget bör bidra till uppfyllandet av de nationella vägledande målen, vara förenligt med principerna för den inre marknaden för el och ta hänsyn till särdragen hos olika förnybara energikällor, olika tekniker och geografiska skillnader. Det bör också effektivt främja användningen av förnybara energikällor och vara enkelt och samtidigt så effektivt som möjligt, särskilt när det gäller kostnaderna, samt omfatta en tillräckligt lång övergångstid på minst sju år **för att** bibehålla investerarnas förtroende och undvika icke-återvinningsbara kostnader ("stranded costs"). Detta rättsliga ramverk skulle möjliggöra att el producerad från förnybara energikällor kan konkurrera med el producerad från icke-förnybara energikällor och begränsa kostnaden för konsumenten samtidigt som behovet av offentligt stöd på medellång sikt minskas.

(16) Det är emellertid nödvändigt att efter en tillräckligt lång övergångsperiod anpassa stödsystemen till den framväxande inre marknaden för el. Det är därför lämpligt att kommissionen övervakar situationen och lägger fram en rapport om erfarenheterna från tillämpningen av nationella system. Om det är nödvändigt bör kommissionen, mot bakgrund av slutsatserna i den rapporten, lägga fram ett förslag till ett rättsligt ramverk avseende stödsystem för el producerad från förnybara energikällor. Förslaget bör bidra till uppfyllandet av de nationella vägledande målen, vara förenligt med principerna för den inre marknaden för el och ta hänsyn till särdragen hos olika förnybara energikällor, olika tekniker och geografiska skillnader. Det bör också effektivt främja användningen av förnybara energikällor och vara enkelt och samtidigt så effektivt som möjligt, särskilt när det gäller kostnaderna, samt omfatta en tillräckligt lång övergångstid på minst sju år **och** bibehålla investerarnas förtroende och undvika icke-återvinningsbara kostnader ("stranded costs"). Detta rättsliga ramverk skulle möjliggöra att el producerad från förnybara energikällor kan konkurrera med el producerad från icke-förnybara energikällor och begränsa kostnaden för konsumenten samtidigt som behovet av offentligt stöd på medellång sikt minskas.

Onsdag 4 juli 2001

RÅDETS GEMENSAMMA
STÄNDPUNKTPARLAMENTETS
ÄNDRINGAR

Ändring 5

Artikel 3, punkt 4, stycke 2a (nytt)

Om det i ovannämnda rapport dras slutsatsen att de nationella vägledande målen sannolikt inte stämmer överens med det övergripande vägledande målet, av skäl som inte är motiverade och/eller som inte hänger samman med nya vetenskapliga rön, skall dessa förslag i en lämplig form ta upp nationella mål, inklusive eventuellt bindande sådana.

Ändring 6

Artikel 4, punkt 2

2. Kommissionen skall, senast den ..., lägga fram en väl-dokumenterad rapport om erfarenheterna från tillämpningen och samexistensen av de olika systemen enligt punkt 1. Rapporten skall vid behov åtföljas av ett förslag till ett ramverk på gemenskapsnivå avseende stödsystem för el producerad från förnybara energikällor.

2. Kommissionen skall, senast den ..., lägga fram en väl-dokumenterad rapport om erfarenheterna från tillämpningen och samexistensen av de olika systemen enligt punkt 1. **Rapporten skall bedöma framgången, inbegripet kostnadseffektiviteten, av de stödsystem som avses i punkt 1 för att främja konsumtion av el som producerats från förnybara energikällor i enlighet med de nationella vägledande mål som anges i artikel 3.2.** Rapporten skall vid behov åtföljas av ett förslag till ett rättsligt ramverk på gemenskapsnivå avseende stödsystem för el producerad från förnybara energikällor.

Varje förslag till ramverk skall

- a) bidra till uppfyllandet av de nationella vägledande målen,
- b) vara förenligt med principerna för den inre marknaden för el,
- c) ta hänsyn till särdragen hos olika förnybara energikällor, samt även olika tekniker och olika geografiska förhållanden,
- d) främja en effektiv användning av förnybara energikällor och vara enkelt och samtidigt så effektivt som möjligt, särskilt när det gäller kostnaderna,
- e) omfatta en tillräckligt lång övergångsperiod på minst sju år **för att** bibehålla investerarnas förtroende.

Varje förslag till ramverk skall

- a) bidra till uppfyllandet av de nationella vägledande målen,
- b) vara förenligt med principerna för den inre marknaden för el,
- c) ta hänsyn till särdragen hos olika förnybara energikällor, samt även olika tekniker och olika geografiska förhållanden,
- d) främja en effektiv användning av förnybara energikällor och vara enkelt och samtidigt så effektivt som möjligt, särskilt när det gäller kostnaderna,
- e) omfatta en tillräckligt lång övergångsperiod **för nationella stödsystem** på minst sju år **och** bibehålla investerarnas förtroende.

Ändring 7

Artikel 7, punkt 1

1. Utan att det påverkar nätets tillförlitlighet och säkerhet och inom ramen för nätets kapacitet skall medlemsstaterna vidta nödvändiga åtgärder för att säkerställa att de som ansvarar för drift av överföringsnät och distributionsnät inom deras territorium garanterar överföring och distribution av el producerad från förnybara energikällor. De kan dessutom ge prioriterat tillträde till nätet för el producerad från förnybara energikällor.

1. Utan att det påverkar nätets tillförlitlighet och säkerhet och inom ramen för nätets kapacitet skall medlemsstaterna vidta nödvändiga åtgärder för att säkerställa att de som ansvarar för drift av överföringsnät och distributionsnät inom deras territorium garanterar överföring och distribution av el producerad från förnybara energikällor. De kan dessutom ge prioriterat tillträde till nätet för el producerad från förnybara energikällor. **Då de som ansvarar för driften av överföringsnätet avgör inmatningsordningen mellan produktionsanläggningarna skall de prioritera anläggningar som använder förnybara energikällor, i den mån som driften av det nationella elsystemet tillåter det.**

Onsdag 4 juli 2001

RÅDETS GEMENSAMMA
STÅNDPUNKTPARLAMENTETS
ÄNDRINGAR

Ändring 8

Artikel 7, punkt 2a (ny)

2a. När så är lämpligt får medlemsstaterna kräva att de som ansvarar för drift av överföringsnät och distributionsnät delvis eller helt övertar de kostnader som avses i punkt 2.

Ändring 9

Artikel 7, punkt 4a (ny)

4a. Medlemsstaterna skall se till att uttag av överförings- och distributionsavgifter inte diskriminerar el från förnybara energikällor, särskilt el från förnybara energikällor som producerats i randområden såsom öregioner och regioner med låg befolkningstäthet.

När så är lämpligt skall medlemsstaterna fastställa ett rättsligt ramverk eller ålägga de som ansvarar för drift av överföringssystem och distributionssystem att se till att avgifter som tas ut för överföring och distribution av el från anläggningar som använder förnybara energikällor återspeglar realiserbara kostnadsfördelar som resulterar av anläggningens anslutning till nätet. Sådana kostnadsfördelar kan uppstå genom direkt användning av ett lågspänningsnät.

Ändring 10

Artikel 8, första strecksatsen

— granska de framsteg som gjorts när det gäller att ta hänsyn till de externa kostnaderna för el producerad från icke-förnybara energikällor samt effekterna av **statligt** stöd till **el producerad från förnybara energikällor**,

— granska de framsteg som gjorts när det gäller att ta hänsyn till de externa kostnaderna för el producerad från icke-förnybara energikällor samt effekterna av **offentligt** stöd till **elproduktion**,

8. Tjänstepensionsinstitut ***I

A5-0220/2001

Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om tjänstepensionsinstituts verksamhet
(KOM(2000) 507 – C5-0596/2000 – 2000/0260(COD))

Förslaget ändrades på följande sätt:

KOMMISSIONENS
FÖRSLAG ⁽¹⁾PARLAMENTETS
ÄNDRINGAR

Ändring 1

Titeln

Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv **om tjänstepensionsinstituts verksamhet**

Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om **verksamhet i och tillsyn över institut som erbjuder tjänster på området för tjänstepensioner**

⁽¹⁾ EGT C 96 E, 27.3.2001, s. 136.